

**CONSEIL DE LA REGION
DE BRUXELLES-CAPITALE**

SESSION ORDINAIRE 2002-2003

29 NOVEMBRE 2002

RESOLUTION

**relative à la condamnation à la mort
par lapidation de Amina Lawal au Nigéria**

RESOLUTION

adoptée par le Conseil

Voir :

Documents du Conseil :
A-338/1 – 2001/2002 : Proposition de résolution.
A-338/2 – 2002/2003 : Rapport.

**BRUSSELSE
HOOFDSTEDELIJKE RAAD**

GEWONE ZITTING 2002-2003

29 NOVEMBER 2002

RESOLUTIE

**betreffende de veroordeling tot de doodstraf
door steniging van Amina Lawal in Nigeria**

RESOLUTIE

aangenomen door de Raad

Zie :

Stukken van de Raad :
A-338/1 – 2001/2002 : Voorstel van resolutie.
A-338/2 – 2002/2003 : Verslag.

Le Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale,

- A. Vu la violation des droits fondamentaux que constitue la condamnation à la mort par lapidation de la Nigériane Amina Lawal pour adultère, décision dénoncée par les organisations belges et étrangères de défense des droits fondamentaux;
- B. Vu les Conventions internationales relatives aux Droits de l'Homme qui ont été ratifiées par le Nigéria, et en particulier le Pacte international relatif aux droits civils et politiques, la Convention sur l'élimination de toutes formes de discrimination à l'égard des femmes et la Charte africaine des droits de l'homme et des peuples;
- C. Vu la Constitution nigériane, modifiée en 1999;
- D. Considérant que le gouvernement nigérian reconnaît l'inconstitutionnalité de l'application des prescrits de la charia en matière criminelle par les institutions judiciaires fédérales et fédérées du Nigéria;
- E. Choqué par le fait que la Cour d'appel islamique de Funtua, dans l'Etat nigérian de Katsina, a confirmé, le 19 août dernier, la condamnation de Mme Amina Lawal;
- F. Considérant que la Haute Cour de la charia de New Gawu, dans l'Etat du Niger, a condamné, le 26 août dernier, deux jeunes amants, Ahmadu Ibrahim et Fatima Usman, à la peine de mort par lapidation, pour adultère;
- G. Considérant que, durant ces derniers mois, d'autres condamnations à la mort par lapidation ont été prononcées sur la base des prescrits de la charia, lesquels sont en vigueur dans douze Etats du nord du Nigéria;
- H. Sérieusement préoccupé par les règles édictées par les pays qui appliquent les lois de la charia, lesquelles règles ne reconnaissent pas aux femmes les mêmes droits qu'aux hommes en diverses matières;
- I. Considérant que douze Etats du nord du pays dont le Katsina et le Haut Niger, à prédominance islamique, appliquent depuis 2000 de manière stricte les prescrits de la charia, avec des conséquences sans cesse plus graves pour les libertés civiles et le respect des droits fondamentaux;
- J. Considérant que les décisions de tribunaux islamiques du Nigéria qui, en vertu de la charia condamnent à la peine de mort, violent ce faisant plusieurs actes internationaux relatifs aux droits fondamentaux ratifiés par le Nigéria;

De Brusselse Hoofdstedelijke Raad

- A. Gelet op de inbreuk op de mensenrechten die door de veroordeling tot de doodstraf door steniging van de Nigeriaanse vrouw Amina Lawal wegens overspel, gepleegd wordt en die veroordeeld wordt door organisaties die in binnen- en buitenland opkomen voor de verdediging van de grondrechten;
- B. Gelet op de door Nigeria geratificeerde internationale verdragen betreffende de rechten van de mens, in het bijzonder het Internationaal Verdrag inzake burgerrechten en politieke rechten, het Verdrag inzake de uitbanning van alle vormen van discriminatie jegens vrouwen en het Afrikaanse Handvest inzake de rechten van mensen en volkeren;
- C. Gelet op de Nigeriaanse grondwet, zoals gewijzigd in 1999;
- D. Overwegende dat de Nigeriaanse regering de ongrondwettelijkheid erkent van de toepassing van shariawetten in criminele zaken door de rechtscolleges van de Nigeriaanse federale Staat en zijn deelstaten;
- E. Geschokt door het feit dat het islamitische hof van beroep van Funtua in de Nigeriaanse staat Katsina, op 19 augustus 2002 de veroordeling van mevrouw Amina Lawal, heeft bekrachtigd;
- F. Overwegende dat het Sharia-hooggerechtshof van New Gawu in de staat Niger op 26 augustus 2002 twee jonge geliefden, Ahmadu Ibrahim en Fatima Usman, heeft veroordeeld tot de doodstraf door steniging wegens overspel;
- G. Overwegende dat de afgelopen maanden nog meer doodstraffen door steniging zijn uitgesproken op grond van de Sharia-wetgeving, die van kracht is in twaalf Staten in Noord-Nigeria;
- H. Ernstig verontrust over de regels die zijn uitgevaardigd door de landen die de Sharia-wetgeving toepassen, volgens welke vrouwen geen gelijke rechten hebben in verschillende aangelegenheden;
- I. Overwegende dat Katsina en Opper-Niger tot de twaalf Staten in het overwegend islamitische noorden van het land behoren die sinds 2000 een strikte islamitische Sharia-wetgeving toepassen, met steeds ernstiger gevolgen voor de borgervrijheden en de eerbiediging van de grondrechten;
- J. Overwegende dat de beslissingen van de islamitische rechtbanken van Nigeria waarbij op grond van de sharia de doodstraf wordt uitgesproken, een schending zijn van verschillende internationale verdragen betreffende de grondrechten die door Nigeria geratificeerd zijn;

- K. Considérant que les membres du gouvernement nigérian sont d'avis que la charia est injuste à l'égard des femmes et que la peine de mort pour adultère constitue une violation des droits fondamentaux;
- L. Considérant que des peines telles que la lapidation, la flagellation et l'amputation constituent autant de traitements cruels, inhumains et humiliants au regard des critères internationaux de respect des droits fondamentaux;
- M. Considérant que les atteintes graves aux libertés civiles et aux droits fondamentaux perpétrées par les juridictions islamiques de certains Etats du nord du Nigéria hypothèquent lourdement toute tentative visant à réconcilier les différents groupes ethniques et religieux;
- N. Considérant qu'il est probable que l'application des lois de la charia constitue un thème de campagne des élections présidentielles de 2003 puisque les partis islamiques pressent l'ancien dirigeant militaire, le général Ibrahim Babangida, de poser sa candidature à ces élections;
- O. Considérant que toute forme d'intolérance religieuse doit être condamnée;
- P. S'inscrivant dans la lignée de la proposition de résolution votée par la Chambre des Représentants de Belgique le 24 octobre 2002;

Demande au gouvernement

1. De s'adresser au gouvernement fédéral afin qu'il fasse pression sur le gouvernement nigérian pour que :
- le strict respect des droits de l'homme, de la Constitution et de l'état de droit soit garanti dans chaque Etat du Nigéria. Ceci implique notamment : l'interdiction de la torture, des traitements inhumains et humiliants, ainsi que des châtiments corporels;
 - la peine de mort soit définitivement abolie au Nigéria;
 - nul ne soit victime, au mépris de la loi, de discriminations en raison de sa conviction religieuse, de son sexe ou de son statut social;
 - le droit d'appel prévu par la Constitution nigériane à toutes les personnes condamnées sur la base des lois de la charia soit effectif et que celles-ci puissent aller en appel devant une juridiction supérieure, ceci tant au niveau fédéral qu'au sein des Etats fédérés;

- K. Overwegende dat de leden van de Nigeriaanse regering zich op het standpunt hebben gesteld dat de Sharia onrechtvaardig is voor vrouwen en dat de doodstraf wegens overspel een schending van de grondrechten betekent;
- L. Overwegende dat straffen als steniging, geseling of amputatie moeten worden aangemerkt als een behandeling die naar internationale maatstaven inzake grondrechten wreed, onmenselijk en vernederend is;
- M. Overwegende dat de vonnissen van de islamitische rechtbanken in sommige noordelijke Nigeriaanse staten een ernstige en herhaalde schending van de burgervrijheden en de grondrechten betekenen en dat daardoor pogingen om de verschillende etnische en religieuze groepen met elkaar te verzoenen, zeer weinig kans opslagen hebben;
- N. Overwegende dat bij de presidentsverkiezingen in 2003 de toepassing van de Sharia-wetgeving waarschijnlijk een verkiezingsthema wordt, aangezien de islamitische partijen druk uitoefenen op de voormalige militaire gezaghebber, generaal Ibrahim Babangida, om zich kandidaat te stellen;
- O. Overwegende dat alle vormen van religieuze onverschillenbaarheid veroordeeld moeten worden;
- P. Zich aansluitend bij de resolutie die op 24 oktober 2002 door de Kamer van Volksvertegenwoordigers werd aangenomen;

Vraagt de regering

1. de federale regering te verzoeken om druk uit te oefenen op de Nigeriaanse regering
- opdat het respect voor de mensenrechten en de strikte eerbiediging van de Grondwet en de rechtsstaat in elke Staat van Nigeria zouden worden gewaarborgd. Dit houdt met name in: verbod op foltering, onmenselijke en vernederende behandeling alsook lijfstraffen;
 - opdat de doodstraf definitief zou worden afgeschaft in Nigeria;
 - opdat niemand tegen de wet in wordt gediscrimineerd wegens zijn of haar godsdienstige overtuiging, geslacht of maatschappelijke status;
 - opdat het in de Nigeriaanse grondwet ingeschreven recht van beroep zou worden gewaarborgd voor alle personen die veroordeeld zijn op grond van de Sharia-wetgeving en opdat zij in staat zouden worden gesteld in beroep te gaan bij een hogere rechtbank, niet alleen op deelstaatniveau, maar tevens op federaal niveau;

- celui-ci garantisse qu'Amina Lawal, condamnée à la mort par lapidation pour adultère à Bakori, dans l'Etat du Katsina, ne soit en aucun cas exécutée.
2. D'inviter la Conférence interministérielle de Politique étrangère à se réunir, d'inscrire à son ordre du jour et d'y débattre des points suivants :
- pressions à exercer par le gouvernement fédéral belge sur le gouvernement nigérian afin d'atteindre les objectifs précisés en 1;
 - suivi réservé ou à réserver par chacun des gouvernements et exécutifs représentés au sein de la Conférence interministérielle de Politique étrangère aux résolutions votées dans la lignée de la proposition de résolution votée par la Chambre des Représentants de Belgique le 24 octobre 2002, et coordination de ces suivis.
3. De demander au gouvernement fédéral de faire rapport au gouvernement bruxellois sur l'application de la présente résolution.

Le Greffier,

Michel PIROTTE

La Présidente,

Magda DE GALAN

- opdat de Nigeriaanse regering zou garanderen dat Amina Lawal, die ter dood door stening veroordeeld werd op beschuldiging van overspel in Bakori, in de Staat Katsina, onder geen enkele omstandigheid zou worden terechtgesteld;
2. de Interministeriële Conferentie voor het Buitenlands Beleid bijeen te roepen en de volgende punten ter bespreking op de agenda te plaatsen :
- de druk die de Belgische federale regering op de Nigeriaanse regering moet uitoefenen om de in het vorige lid omschreven doelstellingen te halen;
 - de follow-up die elke regering die in de Interministeriële Conferentie voor het Buitenlands Beleid vertegenwoordigd is, heeft gegeven of dient te geven aan de resoluties aangenomen in aansluiting op de resolutie die op 24 oktober 2002 door de Kamer van Volksvertegenwoordigers werd aangenomen en de desbetreffende coördinatie.
3. de federale regering te verzoeken om aan de Brusselse Hoofdstedelijk regering verslag uit te brengen over de toepassing van deze resolutie.

De Griffier,

Michel PIROTTE

De Voorzitter,

Magda DE GALAN